



VRANOVSKÝ HLÁSNÍK

INFORMAČNÝ SPRÁVODAJ MESTA VRANOV NAD TOPLŤOU

* ročník 5

* číslo 6/2008

* mesačník

* vydáva Mestský úrad Vranov nad Topľou

* bezplatne

MÁME LETNÉ KÚPALISKO

Mesto Vranov nad Topľou po viac ako troch rokoch priprav v oblasti majetkového vysporiadania pozemkov, projektovej prípravy, snáhach získania finančných prostriedkov zo štrukturálnych fondov na výstavbu turistického - rekreačného centra vo Vranove nad Topľou otvára v mesiaci júl 2008 **letné kúpalisko**, ktoré vybudovalo z vlastných zdrojov.

V prvej etape budú mať návštevníci kúpaliska v tomto roku k dispozícii 50 metrový rekreačný bazén s hĺbkou vody 110 cm až 140 cm, detský bazén s hĺbkou vody 40 cm, druhý detský bazén s hĺbkou vody 15 cm, šatne, sociálne zariadenia, detské ihrisko, plážové pieskové ihriská na volejbal, futbal i hádzanú. Postupne sa bude dotvárať i oddychová zóna s minigolfom.

Hodnota majetku tohto areálu dosahuje už teraz takmer 70 mil. Sk a postupne sa bude v nasledujúcich rokoch zvyšovať nadväzne na dobudovanie ešte ďalšieho bazénu s toboganom, reštauráciami, diskosálou, well-

nes centrom a nakoniec aj s výstavbou bazéna s celoročnou prevádzkou.

Po uvedení do prevádzky sa očakáva otvorenie tohto areálu denne od 9.30 hodiny do 19. hodiny. Celodenná vstupenka pre dospelého predstavuje v tomto roku úvádzaciu cenu 70,- Sk, s možnosťami zliav pre deti.

Návštevníci kúpaliska sa budú môcť občerstviť v súčasnosti v bufetoch a stánkoch s občerstvením a v nasledujúcich rokoch už predpokladáme, že to bude aj v letnej záhradnej reštaurácii na terase zrekonštruovanej budovy v blízkosti kúpaliska.

Srdečne Vás pozývame na návštevu letného kúpaliska vo Vranove nad Topľou a veríme, že občania nášho mesta, ako aj blízkeho okolia, využijú počas letných horúčav toto zariadenie a strávia v peknom prostredí príjemné chvíle oddychu spolu s blízkymi priateľmi a rodinnými príslušníkmi.

PhDr. Tomáš Lešo, primátor mesta

OKIENKO PRIMÁTORA

VÁŽENÍ SPOLUOBČANIA!

určite ste si všimli, že dnešná doba je dobou rekonštrukcie a modernizácie často nevyhovujúcich a zastaralých budov, objektov a zariadení. Programové obdobie 2007 - 2013 je pre Slovenskú republiku programovým obdobím, v ktorom bude mať možnosť využívať zdroje z fondov EÚ v priebehu celého jeho trvania. Obec a mestá sa snažia využiť ponúknutú pomoc Európskej únie na spolufinancovanie týchto aktivít.

Ani mesto Vranov nad Topľou nie je výnimkou. Jednou z prioritných oblastí, kde by sa naše snahy o zlepšenie súčasného stavu mali prejavovať najmarkantnejšie, je oblasť školstva. Modernizácia a rekonštrukcia školských zariadení je financovaná prostredníctvom jedného z 11 operačných programov, a to Regionálneho operačného programu. Už v minulom programovom období sa nám podarilo vďaka úspešnému projektu získať dotáciu takmer 40 mil. Sk na rekonštrukciu ZŠ Sídliisko II. V tomto trende pokračujeme aj naďalej, v týchto dňoch sme dostali oficiálne oznámenie o schválení finančného príspevku na rekonštrukciu ZŠ Juh vo Vranove nad Topľou vo výške viac ako 36 mil. Sk

Súčasný technický stav ZŠ je poznačený vekom pavilónov (33 rokov) a vnútorného zariadenia. Vyskytujúce sa poruchy stavby zhoršujú podmienky a bezpečnosť užívania stavby. Rekonštrukcia budov školského zariadenia zameraná na celkovú modernizáciu a zníženie energetickej náročnosti prevádzky významne prispieje k zlepšeniu školskej infraštruktúry a ku kvalitnejšej príprave budúcich absolventov. Kvalifikované ľudské zdroje na trhu práce zvýšia atraktivnosť mesta a regiónu pre existujúcich a potenciálnych investorov, čím sa zabezpečí ekonomický rast regiónu.

Tieto čiastkové úspechy nás pozitívne motivujú k ďalšej činnosti v oblasti predkladania projektov za účelom získania finančnej pomoci. V duchu hesla, že najlepšou investíciou do budúcnosti je investícia do budúcnosti našich detí, pripravujeme v súčasnosti ďalšie dva projekty zamerané na rekonštrukciu základných škôl, a to ZŠ Kukučínova a ZŠ Bernolákova. Tieto chceme v priebehu mesiaca september 2008 predložiť spolu so žiadosťami o finančný príspevok na schválenie. Verím, že takto úspešne budeme pokračovať aj v iných oblastiach verejného života Mesta Vranov nad Topľou.

PhDr. Tomáš Lešo, primátor mesta



Primátor mesta PhDr. Tomáš Lešo a poslanec NR SR Ing. Anton Korba počas slávnostného strihania pásky na novom kúpalisku.



Záverečný účet mesta Vranov nad Topľou za rok 2007

Mestské zastupiteľstvo dňa 29. mája 2008 schválilo záverečný účet mesta za rok 2007.

Príjmy mesta

Príjmy za celé hospodárstvo mesta za rok 2007 dosiahli sumu 320 819 tis. Sk. V porovnaní s rozpočtom boli príjmy celkom prekročené o 4,4 mil. Sk. Podstatnú časť týchto príjmov tvorí daň zo závislej činnosti v sume 142 281 tis. Sk. Táto daň je poukazovaná mestu prostredníctvom daňového úradu na základe zákona NR SR.

Príjmy z dane z nehnuteľností boli dosiahnuté vo výške 15 320 tis. Sk, z poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady vo výške 8 650 tis. Sk, za psov 480 tis. Sk, za užívanie verejného priestranstva 2 250 tis. Sk, za parkovanie vozidiel 580 tis. Sk. Nedaňové príjmy boli dosiahnuté vo výške 19 016 tis. Sk. Príjmy z akcií mesta v Dexii banke a vo VVS dosiahli sumu 783 tis. Sk. Príjmy za prenájom nehnuteľností predstavovali 3 992 tis. Sk, príjmy z administratívnych a iných poplatkov takmer 5,6 mil. Sk, príjmy z predaja služieb 1 746 tis. Sk, príjmy za opatrovateľskú službu 282 tis. Sk, príjmy na úseku školstva vo výške 5 579 tis. Sk predstavujú príspevky rodičov za kluby detí, za materskú školu a príjmy za stravovanie v materských školách a školských zariadeniach a 1 743 tis. Sk školami prijaté prostriedky zo štátneho rozpočtu a fondov EÚ na financovanie svojich projektov.

Zo štátneho rozpočtu sme získali transféry v celkovej výške 120 219 tis. Sk, z toho na aktívnu činnosť 1 897 tis. Sk, na financovanie chráneného pracoviska na zabezpečenie obsluhy kamerového monitorovacieho systému 198 tis. Sk, na financovanie školstva 96 415 tis. Sk, účelové prostriedky pre neštátne základné umelecké školy a neštátne školské zariadenia 3 625 tis. Sk, na činnosť školského úradu 708 tis. Sk, na činnosť DD-DP 8 661 tis. Sk, na činnosť matriky 828 tis. Sk, na zabezpečovanie a vykonávanie činnosti na úseku stavebného poriadku a pozemných komunikácií 2 195 tis. Sk, na úseku ŠFRB 458 tis. Sk, na stravu, školské potreby a motivačné príspevky pre sociálne odkázaných žiakov 4 277 tis. Sk, z recyklačného fondu 188 tis. Sk, účelové prostriedky na náhradnú zeleň v meste 1 118 tis. Sk, na starostlivosť o vojnové hroby 130 tis. Sk, na oblasť hlásenia pobytu občanov a register občanov 231 tis. Sk, na agendu ochrany životného prostredia 92 tis. Sk, na prístrešky pre Rómov na Cintorínskej ulici 240 tis. Sk. Z prostriedkov EÚ sme získali 552

tis. Sk na projekt „Partnerstvo sociálnej inklúzie“.

Príjmy z finančných operácií predstavovali 13 908 tis. Sk. V roku 2007 mesto čerpalo úvery v celkovej výške 45 983 tis. Sk.

Výdavky mesta

Výdavky mesta za rok 2007 boli realizované v celkovej výške 367 069 tis. Sk, výdavky bez Domova dôchodcov – domova penziónu, škôl a školských zariadení s právnou subjektivitou predstavovali 221 397 tis. Sk.

Všeobecné verejné služby

Na všeobecné verejné služby mesto vynaložilo 48 239 tis. Sk, z toho výdavky verejnej správy predstavujú 33 345 tis. Sk. Jedna sa o výdavky na platy a odvody zamestnancov mestského úradu, režijné výdavky úradu. Ostatné výdavky predstavovali sumu 9 382 tis. Sk, v tom prídely fondom z prebytku hospodárenia za rok 2006 vo výške 4 928 tis. Sk, výdavky na úhradu úrokov z úverov boli vo výške 5 512 tis. Sk.

Verejný poriadok

Výdavky dosiahli 4 899 tis. Sk. Jedna sa o výdavky na činnosť mestskej polície.

Ekonomická oblasť

V tejto oblasti boli realizované výdavky vo výške 18 604 tis. Sk, z toho realizáciu projektu „Poľsko-slovenské výstavné trhy“ 757 tis. Sk, na projekt „Partnerstvo sociálnej inklúzie“ vo výške 605 tis. Sk, na štúdie, posudky, expertízy, prieskumné a projektové, geodetické a kartografické práce 306 tis. Sk, na obstaranie územno – plánovacej dokumentácie, vypracovanie projektových dokumentácií na úpravu centra mesta, rozšírenie verejného osvetlenia v meste, na rekonštrukciu kotolne na spaľovanie Biomasy a ďalšie projekty bolo vyčerpaných 2 700 tis. Sk, na obstaranie majetku bolo vynaložených 5 886 tis. Sk. Na dopravné značenie a na opravy a asfaltovanie miestnych komunikácií bolo vynaložených 8 350 tis. Sk.

Ochrana životného prostredia

Čerpané prostriedky vo výške 9 711 tis. Sk, z toho na zber, prepravu, ukladanie a zneškodňovanie tuhého komunálneho odpadu v sume 8 751 tis. Sk, z uvedenej sumy 127 tis. Sk bolo vynaložených na opravy a zakúpenie kruhových nádob, kontajnerov a nádob na separovaný zber. Prostriedky v sume 740 tis. Sk čerpané na riešenie havarijných situácií, opravu a údržbu vodovodov a kanalizácií a čistenie uličných vpúští a odstraňovanie následkov povodní, suma 81 Sk

bola vyčerpaná na zakúpenie okrasných drevín a zelene, na deratizáciu v meste bolo vynaložených 95 tis. Sk

Bývanie a občianska vybavenosť

Na bývanie a občiansku vybavenosť bolo vyčerpaných 65 166 tis. Sk, výdavky na malé obecné služby 2 492 tis. Sk na úhradu najmä ceny práce zamestnancov, ktorí organizujú aktívnu činnosť uchádzačov o zamestnanie. Suma 4 024 tis. Sk bola uhradená za asanáciu skeletu rozostavanej viacúčelovej športovej haly a suma 249 tis. Sk za asanáciu bývalého domu záhradkárov. Účelová dotácia na krytie strát v mestskej verejnej doprave vo výške 2 625 tis. Sk, výdavky na elektrickú energiu a údržbu verejného osvetlenia 6 196 tis. Sk.

Kapitálové výdavky na rozvoj bývania a občianskej vybavenosti predstavovali sumu 49 528 tis. Sk, z toho výstavba bytových A8 a A9 – 18 b.j. na Sídlišku Lúčna 22 829 tis. Sk, rekonštrukcia a obnova bytového domu s. č. 1212 – dom s opatrovateľskou službou 6 640 tis. Sk, rozšírenie verejného osvetlenia Lomnica - Kamenná Poruba 21 tis. Sk, rozšírenie VO Lomnica 131 tis. Sk, rozšírenie verejného osvetlenia M. R. Štefánika - Kalinčikova - Ondavská 100 tis. Sk, rozšírenie VO Lesík – 1. mája 103 tis. Sk, rozšírenie VO na RO pri lekární a na prístupovej ceste z Dubníka na mestský cintorín 360 tis. Sk, prístrešky pre Rómov - Čemerné 240 tis. Sk, rekonštrukcia BD Budovateľská (z roku 2006) 335 tis. Sk, spevnené plochy pri BD X1 a X2 v sume 558 tis. Sk, rozšírenie a terénne úpravy cintorína Mlynská ul. 362 tis. Sk, oplotenie cintorína Cintorínska ul. 491 tis. Sk, rozšírenie cintorína Dlhá ul. 250 tis. Sk, kolumbárium na cintoríne Mlynská ul. 840 tis. Sk, rekonštrukcia DOS 2 144 tis. Sk, odlahčenie opravy v centre mesta 8 042 tis. S, terénne úpravy – letné kúpalisko 1 999 tis. Sk, rekonštrukcia fasády BD na RO 595 tis. Sk, výstavba skateparku 1 166 tis. Sk, MsBP, a.s. poskytnutý preddavok na investície do tepelného hospodárstva mesta (do výšky nájomu) 2 300 tis. Sk.

Rekreácia, kultúra, šport

Na rekreačné a športové služby boli vynaložené výdavky v objeme 25 766 tis, z toho pre MŠK 3 405 tis. Sk, MFK vo výške 4 650 tis. Sk, FC Čemerné 30 tis. Sk, FK Lomnica 65 tis. Sk, MO rybárov 60 tis. Sk, Karate klub 80 tis. Sk, Kynologický klub 30 tis. Sk, TJ Masa 35 tis. Sk, dotácia VSTK 40 tis. Sk, vranovská desiatka 50 tis. Sk, podpora podujatí pod záštitou primátora mesta a transféry ostat-

ným športovým klubom, TJ a školám a školským zariadeniam vo výške 355 tis. Sk, ocenenie najlepších športovcov a kolektívov a ďalšie výdavky 61 tis. Sk. Príspevok pre Správu školských a športových zariadení mesta 7,3 mil. Sk, pre MsDK 7 mil. Sk. Na starostlivosť o vojnové hroby 130 tis. Sk. Na ostatné kultúrne služby bolo vyčerpaných celkom 1 111 tis. Sk, dotácie na podporu kultúrnej činnosti amatérskym súborom, občianskym združeniam 377 tis. Sk. Výdavky za televízne vysielanie a vydávanie mesačníka Vranovský hlásnik 677 tis. Sk, výdavky súvisiace s obradnou sieňou 512 tis. Sk, účelová dotácia pre Územný spolok Slovenského červeného kríža na humanitárnu činnosť 100 tis. Sk, pre iné organizácie tretieho sektora boli poskytnuté dotácie vo výške 75 tis. Sk.

Vzdelávanie

Výdavky na vzdelávanie za rok 2007 predstavujú 172 736 tis. Sk, čo je 47 % všetkých výdavkov mesta. Prostriedky vo výške 40 889 tis. Sk boli vyčerpané v rámci originálnych kompetencií v oblasti školstva. V oblasti kapitálových výdavkov bola zrealizovaná oprava fasády na MŠ Sídliško Juh 500 tis. Sk, na MŠ Sídliško I. mája oprava fasády 496 tis. Sk, pre ŠJ pri MŠ Sídliško II. Bol zakúpený konvektomat v sume 344 tis. Sk. Výdavky škôl a školských zariadení s právnou subjektivitou boli realizované vo výške 131 847 tis. Sk.

Sociálne zabezpečenie

Na sociálne zabezpečenie bolo vyčerpaných 21 948 tis. Sk, z toho výdavky na činnosť opatrovateľskej služby 5 042 tis. Sk.

Sociálne pôžičky a jednorázové dávky sociálnej pomoci a príspevky pre zväzy postihnutých predstavovali 271 tis. Sk. Z prostriedkov štátu boli poskytované ako dávky sociálnej pomoci účelové dotácie na stravu pre sociálne odkázaných 1 595 tis. Sk, dotácie na školské potreby 516 tis. Sk a na motivačné príspevky 139 tis. Sk. Výdavky Domova dôchodcov – domova penziónu predstavovali 13 825 tis. Sk.

Výsledok rozpočtového hospodárenia mesta za rok 2007 bol vo výške 3 584 tis. Sk, z toho účelové prostriedky štátneho rozpočtu na použitie v roku 2008 predstavujú 2 062 tis. Sk, vlastné príjmy rozpočtových organizácií na použitie v roku 2008 predstavujú 20 tis. Sk.

Prebytok vo výške 1 502 tis. Sk bol pridelený do rezervného fondu mesta.

*Ing. Anna Liberková,
vedúca ekonomického odboru*

VYHODNOTENIE SÚŤAŽE O NAJKRAJŠIU ZÁHRADKU, RESP. PREDZÁHRADKU A OKOLIA BYTOVÉHO DOMU

Mesto Vranov nad Topľou vyhlásilo už tretí ročník súťaže o najkrajšiu záhradku, resp. predzáhradku a okolie bytového domu. Súťažiaci mohli prihlásiť svoje návrhy od apríla do konca júna 2008. Hodnotenie samostatne prihlásených záhradiek resp. predzáhradiek a okolia bytových domov sa uskutočnilo na Mestskom úrade dňa 7.7.2008. Hodnotiacia komisia vyhodnotila ako najkrajšie tri záhradky resp. predzáhradky rodinných domov a 3 najkrajšie priestory okolia bytových domov.

V kategórií najkrajších záhradiek, resp. predzáhradiek rodinných domov prvé miesto získala záhradka, resp. predzáhradka rodiny Hricovej na adrese Herlianská 458, Vranov nad Topľou

V poradí druhá sa umiestnila rodina Čandíková, Sadová 183 Vranov nad Topľou a na treťom mieste rodina Závodová, Dlhá 522 Vranov nad Topľou.

V kategórií najkrajších priestorov okolia bytového domu prvé miesto získal bytový dom Okulka Y1/18 Vranov nad Topľou.

V poradí druhý bol Bytový dom Sídliisko I. č. 986 Vranov nad Topľou a v poradí tretí Bytový dom Lúčna 824 Vranov nad

Topľou.

Výfazom jednotlivých kategórií dňa 11. 7. 2008 odovzdal primátor mesta finančnú odmenu spolu s ďakovným listom. Za 1. miesto im bolo odovzdaná finančná odmena vo výške 10 000,- Sk za 2. miesto 7 000,-Sk a za 3 miesto 5 000,-Sk.

Touto cestou chceme poďakovať všetkým prihláseným účastníkom, ale aj ostatným občanom mesta Vranov nad Topľou, ktorým záleží na tom, aby žili v krásnom prostredí a sú ochotní obetovať svoj voľný čas nielen pre svoje potešenie, ale aj potešenie nás ostatných.

Ing. Marcel Kopčo,

odbor výstavby, živ. prostredia a dopravy



Zástupcovia ocenených predzáhradok zotrvali po prevzatí odmiern v družnom rozhovore s primátorom mesta PhDr. Tomášom Lešom.



Primátor mesta PhDr. Tomáš Lešo odovzdáva ďakovný list a finančnú odmenu 10 000 Sk Eve Hricovej za najkrajšiu záhradku pri rodinnom dome.



Najkrajšia predzáhradka a okolie pri bytovom dome Y1/18 na Sídlišku Okulka vo Vranove.



Vítazná kompozícia kvetín a drevín v záhradke rodinného domu rodiny Hricovej na Herlianskej ulici.

AKO PREBIEHALA AKCIA „VYČISTIME SI SLOVENSKO“ V NAŠOM MESTE

V dňoch 30. - 31.5. sa aj naše mesto zapojilo do celoslovenskej akcie: „Vyčistíme si Slovensko“. Počas týchto dvoch dní bolo v meste rozostavených 32 kontajnerov na presne určených zberných miestach. V prvý deň mohli štátne inštitúcie, samospráva, školy a podnikateľské subjekty vyčistiť svoje prostredie, či už pridelené mestom alebo v rámci svojho sídla. Čistenie prebiehalo aj nasledujúci deň pre samotných občanov mesta Vranov nad Topľou (čistenie okolia bytových domov, nelegálne skládky odpadov v okrajových častiach mesta a ostatné staré záťaž). Do tejto akcie sa aktívne zapojili niektoré Spoločenstvá vlastníkov bytov, podnikateľské subjekty ako napr.: DIPO, COOP Jednota a Wintex, za čo im ďakujeme a dúfame, že sa v budúcnosti aktívne zapoja do ďalších akcií, ktoré bude organizovať mesto.

Vyčistili sa hlavne problematické miesta ako Ružová ulica, Cintorínska ulica, Komenského ulica (pri garážach) a okolia škôl. Sumár zneškodneného odpadu z uvedenej akcie bol 68,87 ton z toho 39 ton z likvidácie divokých skládok, 25,71 ton z pristavených veľkoobjemových kontajnerov a 3,0 tony z poskytnutých vriec od občanov. Mesto v spolupráci so spoločnosťou Marius Pedersen, a.s. a ďalšími spoločnosťami a firmami sa bude aktívne zapájať do podobných akcií

na zlepšenie životného prostredia v meste aj v budúcnosti. Preto chceme vyzvať občanov, hlavne štátne inštitúcie a podnikateľské subjekty aby vyčistili okolia svojich pracovísk a odstránili nelegálne ukladanie odpadov. Tým sa zlepší nielen čistota mesta a kvalita životného prostredia ale aj znížia sa náklady ktoré mesto vynakladá na odstránenie nepovolených skládok.

SEPAROVANÝ ZBER HARMONOGRAM VÝVOZU

Tak ako v minulých číslach Vranovského hlásnika aj v tomto čísle Vás chceme informovať o vývoze separovaného odpadu na území mesta Vranov nad Topľou. V mesiaci august sa zber triedených odpadov: sklo, papier a plasty uskutoční: **6. 8. pre rodinné domy** v meste Vranov nad Topľou a mestských častiach Čemerné a Lomnica. **7. 8. pre bytové domy** v meste Vranov nad Topľou a mestských častiach Čemerné a Lomnica.

V mesiaci august sa taktiež uskutoční zber elektronického odpadu. Za zber sa neplatí. Stačí, aby v deň vývozu boli elektrospotrebiče vyložené pred bránou rodinného domu alebo pri stanovišti kontajnerov na komunálny odpad. Čo všetko možno odovzdať do zberu: chladničky, mrazničky, sušičky, mikrovlnné rúry, elektronické sporáky, elektrické

radiátory, vysávače, práčky, žehličky a iné prístroje, telefóny, mobilné prijímače, mlynčeky, kávovary, vŕtačky, píly. Okrem týchto vecí možno vyložiť aj staré autobatérie, elektrické žiarivky a výbojky. Vývoz sa uskutoční v **dňa 21. 8. pre rodinné domy** a bytové domy v Meste Vranov nad Topľou a mestských častiach Čemerné a Lomnica.

V prípade ak občania majú biologický odpad môžu túto skutočnosť nahlásiť na Mestskom úrade, Oddelení životného prostredia a dopravy, na telefóne číslo 057 /44 22 551 alebo na telefónnom čísle firmy zabezpečujúcej zber, prepravu a zneškodnenie komunálneho odpadu 057/44 63 363. Biologicky rozložiteľný odpad je: pokosená tráva, mokrá aj suchá, burina, opadané lístie, na kúsky (max. 1 m dĺžka, 40 cm hrúbka) nasekané konáre, kvety. Mimo vývozných dní môžu občania komunálny odpad, alebo iný odpad (veľkoobjemový, plasty, sklo, papier, elektronický, nebezpečný a biologický) bezplatne odovzdať na Zbernom dvore na Toplianskej ulici č. 1905/5. Zberný dvor je otvorený v pondelok-piatok 7. -16. hod a v sobotu 7. -12. hod.

UPOZORNENIE!

Po 30.6.2008 budú zo zberných miest odstránené veľkoobjemové kontajnery, a tieto miesta budú pravidelne kontrolované mestskou políciou. Kontajnery budú pristavené v jesenných mesiacoch v čase jesenného upratovania o čom budú občania informovaní prostredníctvom médií.

Ing. Marcel Kopčo,
oddelenie ŽP a dopravy



SPOLOČENSKÁ KRONIKA MESTA VRANOV NAD TOPĽOU

NOVONARODENÉ DETI

29.4. Kristián Marcin, Šimon Matej Škombár, 30.4. Marián Dumka, 1.5. Dušan Kostovčík, 6.5. Leona Maľarová, Vladimír Kašo 7.5. Miriam Rudiková, Nela Bartková, 13.5. Monika Bažová, Jozef Ujhel'ský, 14.5. Jakub Adam, Peter Čiras, Alex Filákovský, 15.5. Tamara Kentošová, 17.5. Magdaléna Stapajová, Tomáš Soták, 21.5. Martin Loja, 22.5. Simona Daňová, 23.5. Oliver Lehet, Laura Varholová, 28.5. Sofia Jurová, Slávka Nadzamová, 30.5. Martina Šmajdová, 3.6. Samuel Bledý, Oliver Kopček, 6.6. Petra Tutková, 11.6. Filip Fečo

NOVOMANŽELIA

10. 5. Rastislav Blahuta a Zuzana Molitorisová, Ivan Gorol a Monika Balogová, 17.5. JUDr. Ján Sabo a Lucia Konócová, Róbert Šurin a Ľubica Jevčáková, 22.5. František Lováč a Katarína Lováčová, Jozef Zajac a Veronika Kroková, 31.5. Radoslav Feri a Martina Slivková, František Berky a Viera Balogová, 31.5. Peter Hal'ko a Anna Vasil'ová, 5.6. Albín Kotlár a Terézia

Davidová, Juraj Gábor a Jana Gáborová, René Tancoš a Dana Malíková, 6.6. Jaroslav Pinkoš a Petronela Vrábellová, 7.6. Milan Laktič a Eva Boguská, Mgr. Peter Červinka a Mgr. Jana Hrebeňáková, Jozef Zeleňák a Lucia Valčová, Rastislav Kmec a Jaroslava Bosíková, Marek Vencel a Ivana Demčáková, František Sojko a Monika Pavelková, 14.6. Jaroslav Peržel a Jana Danková, Attila Vizslay a Viera Sidoriková, Martin Bužo a Lenka Dávidová, Martin Gula a Monika Migaľová, Ján Lukačín a Mária Ferková, Martin Olexa a Gabriela Paulenová, 21.6. Miroslav Dragula a Ľúcia Verčimáková, Mgr. Tibor Kešeľ a Soňa Slivková, Jozef Lipovský a Amy Jane Deas, Pavol Nemčík a Jana Slosiariková

JUBILANTI

Jún - 70 rokov: Agnesa Perejdová, Verona Starjatová, Mária Kaščáková, Lýdia Popadáková, Ján Tkáč, Juraj Hubal, Ján Čonka, Helena Dembická, PhDr. Juraj Chovanec, Paulína Jankárová, 80 rokov Mária Dojčáková, Jozef Vysoký, Helena Gajdošová, Terézia Hajduchová, Júlia

Rimová, Alžbeta Pirčová, Ing. Štefan Struňák, 90 rokov Ján Džiga

Júl - 70 rokov: Anna Krajčovičová, Mária Hurťová, Mária Thurová, Pavel Hajník, Pavel Klučár, Mária Hubalová, Alfonz Lačný, Mária Lehetová, Helena Sciranková, Oľga Demeterová, Anna Bindasová, Anna Šnelce-rová, Anna Madejová, Margita Chamcová, František Polák, Helena Mulíková, 80 rokov Anna Rusinková, Irena Balická, Žofia Maliková Srdečne blahoželáme!

OPUSTILI NÁS

5. 5. Mária Komenská 11. 5. Stanislav Donič 46-ročný, 13. 5. Mária Hofierková 69-ročná, 17. 5. Ivan Kandra 65-ročný, 22. 5. Marián Hláč 49-ročný, Anna Mederiová 79-ročná, 23. 5. Anna Popovičová 87-ročná, 25. 5. Ing. Michal Petrik 51-ročný, 28. 5. Anna Popadáková 49-ročná, 2. 6. Ján Balog 78-ročný, Marta Fusatá 70-ročná, Mária Daridová 70-ročná, 5. 6. Žofia Kotlárová 70-ročná, 8. 6. Milan Škrip 61-ročný, 9. 6. Michal Koritko 75-ročný, 5. 5. Mária Komenská 77-ročná, 13. 6. Helena Partiková 81 ročná.

Spracovala: Mária Kopková,
oddelenie kultúry

VRANOVSKÝ HLÁSNIK - informačný spravodaj Mesta Vranov nad Topľou. Vydáva Mestský úrad Vranov nad Topľou.

Redakčná rada: predseda: Ing. Eva Pčolinská, prednostka MsÚ, členovia: Ing. arch. Jozef Balog, Mgr. Gabriela Brandoburová, Ing. Mária Ivanišinová, Mgr. Andrej Krišanda, Ing. Anna Liberková, Ing. Vlasta Štefániková, Ing. Helena Ungrádyová, Mária Kopková. Adresa redakcie: Mestský úrad, Dr. C. Daxnera 87, 093 16 Vranov nad Topľou. Telefón: 057/44 22 551-3, fax: 057/44 22 929, e-mail: msu@vranov.sk. Tlač: PRINTON, s. r. o., Vranov nad Topľou. Počet výtlačkov: 7 300 ks. Registračné číslo RP 301/2007.

Centrum voľného času, M. R. Štefánika, Vranov nad Topľou

Pozvánka na letné prázdniny 2008

Vážení rodičia,

Centrum voľného času aj počas tohtoročných blížiacich sa letných prázdnin pripravilo pre Vaše deti bohatú ponuku činností – stačí si len vybrať. Deťom doprajeme dostatok oddychu, zábavy, športu, tvorivých aktivít, ale aj výletov do okolia za novým poznaním histórie, kultúry a prírody nášho regiónu. Vytvorme spoločne deťom podmienky na aktívne trávenie prázdninových chvíľ.

V ponuke sú:

LETNÉ TÁBORY na Domaši – Dobrej v chatovej základni Centra voľného času. Tábory sú určené pre deti od 9 rokov a stredoškolskú mládež. Program je prispôbený vekovému zloženiu detí a je zameraný na turistiku, kúpanie, opalovanie, hry v prírode a pod. **Cena: 700,- Sk** – pre členov záujmových krúžkov CVČ v šk. roku 2007 - 2008 a **900,- Sk** - pre nečlenov. V cene je zahrnutá doprava, ubytovanie v 5 miestnych chatkách, v turnuse 3x obed a 3 x večera, raňajky z vlastných zásob, poistenie je individuálne. **1. turnus: 7. 7. - 11. 7. 2008, 2. turnus: 14. 7. - 18. 7. 2008, 3. turnus: 21. 7. - 25. 7. 2008**

PRÍMESTSKÉ LETNÉ TÁBORY s dennou dochádzkou - sú určené pre deti od 6 rokov. O deti je postarané denne od 7,30 – 16,30 hod. Cena: 800,- Sk pre členov krúžkov CVČ a 1 000,- Sk pre nečlenov za turnus. V cene sú zahrnuté celodenné výlety do okolia, cestovné, vstupné na kúpaliská, ZOO a pod., obedy a pitný režim. Poistenie je individuálne.

28. 7. – 1. 8. 2008 – I. turnus

28. 7. 2008 - Návšteva Vranovského múzea /výstava kľúčov/.

Jazda na koníkoch – areál Na hrunku, Vranovské kúpalisko.

29. 7. 2008 – Stropkov – ZOO, detské športové ihrisko

30. 7. 2008 – Trebišov – kúpalisko, múzeum, historický park

31. 7. 2008 - Humenné – návšteva hvezdárne, návšteva skanzenu, pamiatky mesta

01. 8. 2008 - Návšteva Múzea v Hanušovciach

04. 8. – 8. 8. 2008 – II. turnus

04. 8. 2008 – Zoznamovacie hry v prírode – náučný chodník 1. mája Vranov – kúpalisko

05. 8. 2008 – Obhliadka mesta Humenné, skanzen, múzeum

06. 8. 2008 – Náučný chodník v Pavlovciach - minerálny prameň Ragleng

07. 8. 2008 – Strážske – kúpalisko

08. 8. 2008 – Výstup na hrad Brekov

Spôsob nahlásenia na tábory: prihlášky sú k dispozícii v CVČ Po – Pi od 7,30 – 15,30 hod.

PODUJATIA V MESTE

30. 6. – 4. 7. 2008 – Detský sídliskový turnaj vo futbale

– hrajú sa 4 turnaje na mestských ihriskách podľa rozpisu a záverečný turnaj víťazov

- súťaž 5 členné družstvá detí II. stupňa ZŠ so začiatkom o 9,00 hod.

30. 6. 2008 - Sídl. lúčna, Sídlisko 1. mája /hokejbalové ihrisko/

01. 7. 2008 - Sídlisko juh, Sídlisko I. /hokejbalové ihrisko/

02. 7. 2008 - Sídlisko II., Sídlisko okulka /ihrisko za cintorínom/

03. 7. 2008 - Vinice, Dubník /Dubník ihrisko/

04. 7. 2008 - Finále /hokejbalové ihrisko/ Spôsob nahlásenia družstiev: **priamo v CVČ do 27. 6. 2008 alebo u učiteľov telocviku na príslušnej škole**

PODUJATIA V CVČ

začínajú sa o 10,00 hod.

30. 6. 2008 - Počítačové dobrodružstvo

01. 7. 2008 - Papierové všeličo – výrobky z papiera

02. 7. 2008 - Mini škola keramiky

03. 7. 2008 - Súťaž na kolieskových korčuľach

04. 7. 2008 - Kreslím si leto /súťaž v kresbe na asfalt/

07. 7. 2008 - Na krídlach fantázie /tvorivé dielne papier, textil, prírodný materiál/

08. 7. 2008 - Urob si sám /výroba ikebán, kytíc, zhotovenie náramkov/

09. 7. 2008 - Pohybom za zdravím /športovo – súťaživé hry/

10. 7. 2008 - Rozprávkové dopoludnie /výtvarné stvárnenie hrdinov z rozprávky/

11. 7. 2008 - Šikovnejší vyhráva /súťaž na kolieskových korčuľach a kolobežkách/

14. 7. 2008 - Kamienková mozaika -

maľovanie obrázkov na kamene

15. 7. 2008 - Angličtina netradične

16. 7. 2008 - Relaxačné cvičenia - utužujeme zdravie aj cez prázdniny

17. 7. 2008 - Farebný sen - textilná koláž

18. 7. 2008 - Prázdninová škola strojopisu

21. 7. 2008 - Prázdninový účes /vlastná fantázia/ - súťaž

22. 7. 2008 - Škola CAPOEIRY

23. 7. 2008 - Šachový prázdninový turnaj

24. 7. 2008 - Ukážky hasičského zásahu - v spolupráci s Dobrovoľným hasičským zborom vo Vranove n.T.

25. 7. 2008 - Namaľuj si svoj portrét - súťaž

28. 7. 2008 - Prázdninový turnaj v stolnom tenise

29. 7. 2008 - Staň sa mladým olympionikom /športové súťaže/

30. 7. 2008 - Muška menom zlatá /súťaž v strelbe zo vzduchovky/

31. 7. 2008 - GARLANDO /turnaj v stolnom futbale/

01. 8. 2008 - Talentárium /prehliadka hudobného klubu/

04. 8. 2008 - Modelovanie rozprávkových postáv z hliny

05. 8. 2008 - Cyklodráha pre najmenších

06. 8. 2008 - Výtvarné hry – portrét, tvoja postava

07. 8. 2008 - Súťaž v riešení SU-DO-KU

08. 8. 2008 - Kolobežky, rýchlo bežky – prekážková trať

Denne Po – Pi od 8,00 – 15,30 hod. je pre deti k dispozícii stolný tenis, stolný futbal, internet, návšteva mini ZOO v CVČ. /Zmena programu vyhradená !/

Informácie: tel. 44 64 705, 0911 050564

Ing. Anna Marcinčinová,
riaditeľka CVČ



NECH SÚ PRÁZDNINY BEZPEČNÉ!

Milí rodičia, milí priatelia,

radi by sme sa Vám prihovoriť na začiatku letných prázdnin. Máme spoločný cieľ. Ide nám o to, aby sa všetky naše deti vrátili domov živé a zdravé. Začali sa dvojmesačné prázdniny, čas radosti detí a čas spoločných dovolení. Pre deti ale prázdniny predstavujú veľké riziko úrazu. V tomto období je 100% nárast detských úrazov.



Najprv niekoľko štatistických údajov:

V Slovenskej republike priemerne ročne zomrie približne 200 detí a mladistvých do 19 rokov, 2 000 detí a mladistvých sa zraní tak, že majú trvalé následky, 20 000 detí je hospitalizovaných a celkovo sa zraní 200 000 detí. Na Slovensku je ročne viac ako 1 000 otráv detí, niekoľko z nich končí aj smrťou. Počet úmrtí detí z dôvodu úrazu na Slovensku je tak vysoký, že každoročne by bolo možné zavrieť 7 školských tried! Keďže mnohí z Vás sú aj motoristi, k údajom doplníme aj nehodovosť na cestách. Na slovenských cestách ročne zomiera viac ako 600 účastníkov cestnej premávky, z toho 60 je detí a mladistvých. Zo sto šoférov pri autonehode zastaví iba desať šoférov, a iba jeden šofér z desiatich ovláda improvizovanú prvú pomoc, nie adekvátne. Pri poskytnutí adekvátnej prvej pomoci pri autonehodách v SR by sa približne 300 obetí dalo zachrániť. Vychádzajúc z tejto nelichotivej štatistiky chceme Vašu pozornosť upriamiť na hlavné prázdninové riziká a možnosti, ako predísť alebo aspoň znížiť úrazovosť detí.

1. dopravné nehody predstavujú 21% podiel v úrazovosti detí:

dieťa chodec: vie Vaše dieťa správne prechádzať cez cestu? Chodí po ľavej strane cesty, pokiaľ chodník nie je súčasťou cesty? Používa za zníženej viditeľnosti reflexné bezpečnostné prvky? Hrá sa na ceste alebo v jej blízkosti, hrá sa v blízkosti železničnej trate, hrá sa v blízkosti vodných tokov a plôch? Alebo hrá sa na bezpečných miestach?

dieťa cyklista: cyklistické prilby až v 80% zamedzujú smrteľným úrazom cyklistov. Ročne niekoľko sto detí utrpí vážne úrazy hlavy po páde z bicykla alebo kolieskových korčúl, kolobežky, či skateboardu. Niektoré tieto úrazy končia smrťou a

desiatky detí má trvalé následky. Zabezpečte preto, aby Vaše dieťa nosilo pri bicyklovaní vždy cyklistickú prilbu, ktorú bude mať pevne upnutú. (Pri jazde na kolieskových korčuliach alebo skateboarde treba vždy okrem prilby používať aj chrániče kolien, laktov a rukavice. Zlomeniny sú najčastejším úrazom detí.) Pravidelne kontrolujte technický stav bicykla. Deti nech sa bicyklujú mimo hlavných ciest. Ovláda a dodržiava Vaše dieťa pravidlá cestnej premávky? Ak staršie dieťa jazdí za zníženej viditeľnosti, má osvetlený bicykel?

dieťa v motorovom vozidle: správne použitý bezpečnostný pás znižuje riziko usmrtenia až o 61%. Najčastejšia príčina smrteľných úrazov detí vo vozidle je neprimeraná rýchlosť, najmä na mokrej vozovke.

rodič motorista: ak zaregistrujete hrajúce sa deti na ceste alebo v jej blízkosti, preventívne, znížte rýchlosť svojho vozidla, prípadne dajte o sebe vedieť krátkym aspoň dvojitým zatrúbením. Dieťa na bicykli alebo na kolieskových korčuliach obchádzajte so zvýšenou opatrnosťou, s odstupom minimálne dva metre a pomaly

2. úrazy v domácnosti predstavujú 36% podiel v úrazovosti detí:

zabezpečte si preto bezpečný domov, a čo je taktiež veľmi dôležité, nenechávajte deti samotné doma, je to veľmi nebezpečné. Vo zvýšenej miere dbajte na zabezpečenie vhodného dozoru k Vaším deťom počas vašej neprítomnosti. Pri menších deťoch dbajte na prevenciu pred pádmi, popáleninami (dbajte na prevenciu popálenín aj pri grilovaní v prírode), obareninami, úrazom elektrickým prúdom a otravami. Pri otrave vždy konzultujte poskytnutie predlekárskej prvej pomoci na 24-hodinovej pohotovostnej linke Národného toxikologického informačného centra (www.ntic.sk) 02/5477 4166 alebo 0911 166 066. Mimo dosah detí držte zápalky, lieky, chemické, čistiace a horľavé látky, ostré predmety, prípadne malé predmety, pokiaľ doma máte menšie deti.

3. športové aktivity predstavujú 23% podiel v úrazovosti detí:

pri všetkých športových aktivitách nepodceňujte ich špecifické riziká. Do hôr patrí pevná obuv, pršíplášť a náhradné oblečenie. Nepreceňujte svoje sily a schopnosti. Riziko búrok nepodceňujte vo všeobecnosti. Nepodceňujte ani pitný režim, pri pohybových aktivitách deti potrebujú oveľa viac tekutín ako dospelí.



4. pobyt pri vode:

na Slovensku sa ročne utopí okolo 20 detí a 130 dospelých. Veľa detí sa utopí alebo si poškodí krčnú chrbticu pri skoku do neznámej vody. Deti bez vášho dozoru nikdy nesmú byť pri vode. Až 80% detí sa utopí pri dozore svojich rodičov alebo blízkych. Určite ste si teraz položili otázku, PREČO? Pretože dozorujúca osoba si číta, rozpráva sa, telefonuje, opakuje sa. Dieťa sa v zlomku sekundy a v tichosti začne topiť, a keď skončí napríklad telefonát, už môže byť neskoro na záchranu topiaceho sa dieťaťa. Preto buďte VŽDY pri kúpajúcom dieťati a neustále ho opticky sledujte. Myslite na to, že breh môže byť náhle prudký, tečúca voda je zradná, presne ako more. Do neznámej vody nikdy neskáčte šipku. Kúpať sa nechodte rozhorúčení a najedení. Plávajte popri brehu a aspoň dvaja. Pri člnkovaní vždy používajte záchrannú vestu. Veľký nárast utopení malých detí spôsobuje veľký nárast domácich bazénov a bazénikov. V niektorých krajinách je povinné oplotenie domácich bazénikov.

5. nové prostredie:

na deti číhajú nové nástrahy a riziká spôsobené zmenou prostredia, napríklad prázdniny u starých rodičov na dedine. Dieťa v novom prostredí nepozná riziká, preto dochádza k zvýšenému počtu úrazov. Najčastejšie úrazy sú pády. Je dôležité, aby sa dieťa v novom prostredí nepohybovalo samo.

V logickom myslení, postrehu, sústreďení a predvídaní nebezpečenstva sa deti k schopnostiam dospelých blížia až po 12-tom roku života, preto bezpodmienečne vedľa seba musia mať zodpovednú dospelú osobu, najlepšie svojho rodiča. Poznanie rizík a ich eliminácia je kľúčovým faktorom prevencie. Vo Švédsku sa prevencii úrazov detí venujú vyše tridsať rokov a výsledkom je tá skutočnosť, že na úrazy tu zomiera trikrát menej detí ako v našej krajine. Overte si, či Vaše dieťa vie, kam má zatelefonovať v prípade núdze, a že vie, čo má hovoriť. Zopakujte si poskytovanie predlekárskej prvej pomoci a naučte ju aj svoje deti. Všetky dôležité informácie z oblasti prevencie úrazov detí nájdete na stránke www.zachranari.sk. Žiaden rodič nie je schopný chrániť dieťa na sto percent pred úrazom. Preto nebudme ľahostajní k cudzím deťom a dávajme na ne pozor spoločne, veď sú to naše deti, ktoré my dospelí musíme chrániť. Prevencia úrazov detí na Slovensku bude neúčinná, pokiaľ sa do nej nezapojí každý z nás! Želáme Vám všetko dobré a Vaším deťom krásne a bezpečné prázdniny!

Ing. Samuel Hrušovic
Národný koordinátor prevencie
úrazov u detí a dorastu
RESCUE TEAM SLOVAKIA